

**Генеральная Ассамблея  
Совет Безопасности**

Distr.: General  
29 October 2021  
Russian  
Original: English

**Генеральная Ассамблея  
Десятая чрезвычайная специальная сессия  
Пункт 5 повестки дня  
Незаконные действия Израиля в оккупированном  
Восточном Иерусалиме и на остальной части  
оккупированной палестинской территории**

**Совет Безопасности  
Семьдесят шестой год**

**Идентичные письма Постоянного наблюдателя от  
Государства Палестина при Организации Объединенных  
Наций от 28 октября 2021 года на имя Генерального  
секретаря, Председателя Генеральной Ассамблеи и  
Председателя Совета Безопасности**

Я пишу вновь, спустя всего несколько дней после моего письма от 22 октября, в связи с активизацией преследований палестинского народа и нападений на него со стороны Израиля, оккупирующей державы, который упорно пытается воспрепятствовать разоблачению совершаемых им нарушений прав человека и оправдать созданную им в оккупированной Палестине ситуацию, которая является проявлением колониализма и апартеида.

Давно пора положить конец столь вопиющему попранию международного права, нарушениям прав человека и подобным насмешкам над международным сообществом. Настало время всем законопослушным государствам сказать: «Довольно!». Необходимо четко дать понять, что мы не будем мириться с нарушениями, которые Израиль продолжает совершать на оккупированной палестинской территории, и принимать его изощренные предлоги для совершения новых нарушений, начиная с разрушительной поселенческой деятельности и заканчивая деспотической практикой коллективного наказания палестинского народа и неустанным «удушением» абсолютно любой информационно-просветительской деятельности, направленной на содействие реализации прав палестинцев и справедливому урегулированию их серьезных проблем.

Нас обнадеживает широкое неприятие со стороны международного сообщества недавнего израильского военного указа о признании шести палестинских организаций гражданского общества так называемыми «террористическими организациями». Однако необходимо приложить больше усилий, чтобы покончить с криминализацией законных мирных усилий по оказанию помощи палестинцам, в том числе детям и женщинам, и отстаиванию их прав, включая



права беженцев и заключенных, а также требований соблюдать нормы международного права применительно к этой незаконной оккупации, которой должен быть положен конец.

Последние события являются еще одним свидетельством того, до какой степени Израиль готов запугивать и дискредитировать правозащитников и гуманитарных работников и заставлять их молчать, чтобы препятствовать их бесценной работе и скрывать совершаемые им преступления против палестинского народа. Мы должны особо напомнить в этой связи о наблюдающемся на протяжении длительного времени пренебрежительном отношении Израиля к органам Организации Объединенных Наций, нежелании сотрудничать с мандатариями Организации Объединенных Наций и мерах, принимаемых Израилем против организаций гражданского общества, включая депортацию и введение запретов на поездки, рейды на их помещения, преследования и заключение под стражу их сотрудников.

Это злонамеренная форма агрессии, посягающая на принцип верховенства права, здравый смысл и человеческое достоинство. Если представители Палестины обращаются к международному сообществу с призывом выполнять свои обязанности и юридические обязательства применительно к палестинскому вопросу, это называют «дипломатическим террором»; если мы добиваемся применения норм международного права в судах, в том числе в Международном уголовном суде, это называют «использованием права в качестве орудия войны»; если представители законных организаций гражданского общества стремятся защищать права человека и помогать жертвам этой жестокой оккупации, их именуют «террористами».

Но эта ситуация не нова. Она сохраняется на протяжении нескольких десятилетий, начиная с навешивания ярлыка «террористической организации» на Организацию освобождения Палестины и заканчивая высказываниями, в которых весь наш народ именуется «террористами» и «демографической угрозой», квалификацией любого законного сопротивления оккупации в качестве «терроризма» и современными посягательствами на гражданское общество и свободу выражения мнений и собраний. Дерзость, с которой Израиль продолжает вести себя таким образом, несомненно, подкрепляется отсутствием ответственности за нарушения, совершавшиеся им на протяжении десятилетий, вследствие чего он поверил в то, что является государством, стоящим выше закона, и может распространять подобные клеветнические обвинения и осуществлять незаконные действия под предлогами «безопасности» и «самообороны» и даже так называемой «контртеррористической деятельности», в то время как жертвы лишены средств правовой защиты. Для любого законопослушного демократического государства такое поведение ненормально.

Мы повторяем: всему этому необходимо положить конец. Пришло время призвать виновных к ответственности и покончить с искажениями, эксплуатацией и нарушением закона в интересах этой незаконной оккупации.

Продолжая бездействовать, мы лишь дадим «зеленый свет» Израилю в его стремлении продолжать и сохранять угнетение, колонизацию и апартеид на фоне усиления тревожной тенденции к цензурированию тех, кто следит за нарушениями и преступлениями, совершенными Израилем, и сообщает о них. Отстаивать мнения тех, кто был лишен возможности их озвучивать, и покончить с такой свирепствующей безнаказанностью — это общая ответственность международного сообщества, в особенности Совета Безопасности. В этой связи мы приводим лишь некоторые из многочисленных призывов к ответственности и обращений должностных лиц и экспертов Организации Объединенных Наций,

представителей независимых правозащитных и гуманитарных организаций, правозащитников и ученых со всего мира.

Совместное заявление специальных докладчиков Организации Объединенных Наций и экспертов по правам человека: «Это признание является лобовой атакой на палестинское правозащитное движение и на права человека во всем мире... Заглушение их голосов — это не то, чем занималась бы демократия, придерживающаяся общепринятых норм в области прав человека и гуманитарных стандартов. Мы призываем международное сообщество защитить защитников».

Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека Мишель Бачелет: «Израиль должен гарантировать, чтобы в отношении правозащитников не производились задержания, не выдвигались обвинения и не выносились приговоры в связи с их законной деятельностью по защите и поощрению прав человека. Я призываю власти Израиля отозвать свои решения о признании палестинских правозащитных и гуманитарных организаций террористическими организациями, а также заявления в адрес тех, кто, по их мнению, находится «вне закона»».

Совместное заявление организаций «Международная амнистия» и «Хьюман райтс уотч»: «На протяжении десятилетий руководство Израиля систематически стремилось препятствовать контролю за соблюдением прав человека и подвергать наказанию тех, кто критикует его репрессивную власть над палестинцами... Наблюдающаяся на протяжении десятилетий неспособность международного сообщества противодействовать серьезным ущемлениям прав человека со стороны Израиля и обеспечить наступление ощутимых последствий за эти нарушения придала израильскому руководству смелости для того, чтобы действовать столь беззастенчиво».

Совместное заявление израильских неправительственных организаций и правозащитных групп «Адалах», «Акевот», Ассоциация в защиту гражданских прав в Израиле, «Бецелем», «Бимком», «Прекратим молчать», «Борцы за мир», «Эмек-Шава», «Гиша», «Хамокед», «Хакль», «Ир Амим», «Керем Навот», Machsom Watch, «Врачи за права человека — Израиль», Общественный комитет против пыток, «Раввины за права человека», «Йеш Дин»: «Признание министерством обороны известных палестинских организаций гражданского общества, членами которых являются наши коллеги из палестинского правозащитного сообщества, террористическими организациями — это драконовская мера, криминализирующая важнейшую правозащитную деятельность».

Евро-средиземноморская сеть по правам человека: «Члены Евро-средиземноморской сети по правам человека в Палестине, Израиле и Европе безоговорочно осуждают это кардинальное решение, которое не имеет другой цели, кроме как заставить замолчать тех, кто на ежедневной основе фиксирует и осуждает проявления израильской политики оккупации, угнетения и дискриминации в отношении палестинцев и противодействует ей».

Американская неправительственная организация Центр Картера: «Решение Израиля о криминализации этих организаций — это последний эпизод затяжной кампании по подрыву деятельности и лишению финансирования правозащитных организаций. Это решение было основано на нераскрытых доказательствах, что не дало правозащитным группам возможности опровергнуть обвинения».

Мы вновь заявляем о нашей твердой солидарности с пострадавшими организациями гражданского общества: «Аль-Хак», «Аддамеер», Объединением комитетов по вопросам сельскохозяйственных работ, Бизанским центром исследований и разработок, палестинским отделением Международного движения в

защиту детей и Союзом палестинских женских комитетов и призываем международное сообщество, включая Совет Безопасности и Генеральную Ассамблею, придерживаться самых высоких стандартов соблюдения международного права, включая гуманитарное право и право прав человека, чтобы защитить тех, кто неустанно отстаивает и продвигает права и принципы, на которых зиждется Организация Объединенных Наций.

Речь идет в том числе о защите основополагающих принципов права народов на самоопределение и запрета на приобретение территории силой. Само существование этой агрессивной оккупации на протяжении 54 лет, не говоря уже о бесчисленных нарушениях, лежащих в ее основе, бросает вызов международному порядку, основанному на правилах, и всем тем, кто его придерживается. Поэтому международное сообщество не может бездействовать, пока Израиль, оккупирующая держава, продолжает строительство тысяч новых единиц жилья в рамках колонизации оккупированного Западного берега, включая Восточный Иерусалим.

Только вчера, 27 октября, израильское правительство продвинулось в реализации своих планов по незаконному строительству еще 3 144 единиц жилья в поселениях на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим. Незаконность этих действий не подлежит сомнению, а предлоги, используемые Израилем, являются откровенно надуманными. Применительно к колониальным поселениям не существует такого понятия, как «естественный рост». Они незаконны, не должны были там строиться изначально и должны быть ликвидированы. Если эти поселения не будут расширяться, то невозможно будет переселить больше израильских поселенцев на палестинские земли. Но если это будет происходить, станет возможным переселение тысяч новых израильских поселенцев, что будет способствовать дальнейшему упрочению незаконной оккупации и подрыву возможности урегулирования в соответствии с принципом сосуществования двух государств.

По действиям оккупирующей державы ясно, что она безразлична к простым осуждениям, не сопровождающимся никакими мерами по привлечению к ответственности за вопиющее нарушение ею норм международного права и резолюций Совета Безопасности. В настоящее время почти 700 000 незаконно перемещенных израильских поселенцев живут в почти 300 незаконных поселениях и аванпостах, построенных по всему оккупированному Западному берегу в целях стратегической фрагментации территории Палестины и нарушения ее неразрывности для сохранения израильского контроля над этой территорией и ее населением, т. е. аннексии и колониального господства одной группы над другой, реального проявления апартеида, которому не должно быть места в современном мире.

Поэтому мы еще раз призываем международное сообщество принять конкретные меры для противодействия всей подобной поселенческой деятельности и ее прекращения. Необходимо действовать в соответствии с нормами международного права, включая резолюции Совета Безопасности: в частности обеспечить полное выполнение резолюции [2334 \(2016\)](#), в том числе принять меры, предусмотренные в соответствии с обязательством «проводить различие», закрепленном в пункте 5 постановляющей части резолюции. За эти грубые нарушения должна наступить ответственность: это единственный способ остановить подобную безнаказанность.

Необходимо задействовать все существующие дипломатические, политические и правовые механизмы, в том числе при участии Совета Безопасности и Высоких Договаривающихся Сторон четвертой Женевской конвенции, чтобы положить конец безнаказанности и обеспечить привлечение к ответственности.

Давайте четко обозначим, что за этим стоит: от Совета Безопасности не требуется предпринимать чрезвычайные усилия для привлечения Израиля к ответственности, а только лишь проявить волю к обеспечению уважения и соблюдения существующих международно-правовых рамок и норм, направленных на прекращение этой исторической несправедливости и самой продолжительной военной оккупации в современной истории, в соответствии с нормами международного права и применимыми резолюциями Организации Объединенных Наций.

Ослабление приверженности нормам международного права вкупе с интенсивностью вышеупомянутых преследований и проявлений колониальной политики свидетельствуют о намерении Израиля украсть еще больше палестинских земель, но без их населения. Кто бы ни возглавлял израильское правительство, ясно, что в его противозаконном поведении не происходит никаких изменений. Более того, сколько бы ни публиковалось заявлений с осуждением повторяющихся нарушений со стороны Израиля, до тех пор, пока не будут приняты реальные меры по привлечению его к ответственности, эта оккупация будет продолжать укореняться, причиняя страдания миллионам палестинцев и препятствуя достижению справедливого мира и устойчивой безопасности. Время не ждет, потому что сложившееся положение является неприемлемым и не имеет оправданий, а значит, международному сообществу необходимо действовать. В частности, Совет Безопасности обязан сделать все, что в его силах, чтобы обеспечить возможность перемен и прогресса.

Как недавно отметил Специальный докладчик Майкл Линк, «вчерашний сценарий приводит лишь к череде дипломатических тупиков, позволяя при этом практически беспрепятственно продолжать нарушения прав человека и бесконечную оккупацию... Мы не можем продолжать терпеть то, что нельзя терпеть — навязывание колониальной реальности в Палестине в XXI веке».

Сегодня мы должны задаться вопросом, добьется ли когда-нибудь народ Палестины, который продолжает испытывать страдания, имеющие многочисленные подтверждения и широко признаваемые международным сообществом, справедливости, которой он заслуживает. Эта оккупация, длящаяся более 54 лет, доказала, что если международное право игнорируется и никто не привлекается к ответственности, то возобладаст культура безнаказанности, разрушающая жизни людей и подрывающая перспективы установления мира, а также основы международного права, авторитет Совета Безопасности, Генеральной Ассамблеи и Организации Объединенных Наций и доверие к ним.

Хотя мы приветствуем и особо отмечаем все принципиальные заявления последних дней, в которых осуждаются и отвергаются незаконные планы Израиля по строительству поселений и преследованию палестинского гражданского общества, наряду с другими бесчисленными нарушениями, совершаемыми в настоящий момент, мы должны вновь заявить, что сейчас срочно необходимы действия, которые позволят превратить эти слова в значимые и практические шаги по прекращению этих грубых нарушений в отношении палестинского народа, защите его и его прав и сохранению утрачиваемой надежды на установление справедливого мира и его перспектив.

Настоящее письмо дополняет наши предыдущие 734 письма о продолжающемся кризисе на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, которая представляет собой территорию Государства Палестина. В этих письмах, охватывающих период с 29 сентября 2000 года (A/55/432-S/2000/921) по 22 октября 2021 года (A/ES-10/881-S/2021/891), содержатся основные сведения о преступлениях, совершаемых Израилем, оккупирующей державой, против палестинского народа с сентября 2000 года. За все эти

военные преступления, акты государственного терроризма и систематические нарушения прав человека, совершаемые в отношении палестинского народа, Израиль, оккупирующая держава, должен быть привлечен к ответственности, а виновные должны предстать перед судом.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Рияд **Мансур**  
Министр  
Постоянный наблюдатель

---